

MELBOURNE, AUSTRALIA

International Conference

"Science and innovations 2021: development directions and priorities"

August 18, 2021

Melbourne, Australia

CONTENTS

JURISPRUDENCE

The latency of domestic violence in Russia	
Rubantsova Tamara Antonovna	8
Comparative analysis of punishment for fraud in the Grand Duke of Finland, t	the
Russian Empire, in modern Finland and in European countries	
Jilkine Vladimir Alekseevich	12

PEDAGOGICAL SCIENCES

Competence-based approach: implementation problems in the context of sustainable development Ionova Natalia Vladimirovna	
Challenges to the Development of the Academic Writing Skill in a 2019/2020 v a 2020/2021 Course in English for Medical Purposes: A Comparison <i>Vateva Tsvetelina Vidkova</i>	
Merits of On-Site Oral Translation as an ESP Teaching Strategy Applied in Successive ESP Courses for Students of Medical Optics with an A2/B1 Entr Level of General English (2019/2020; 2020/2021) Vateva Tsvetelina Vidkova	y

PHILOLOGICAL SCIENCES

Gogol's traditions in the works of M. E. Saltykov-Shchedrin Akhmadova Tamusa Khamidovna	
Poetry of folk wisdom – proverbs and sayings in the fables of I. A. Krylov Akhmadova Tamusa Khamidovna	
Epic formula and formulic language and style Zhanabayev Kairat, Turgenbayeva Aizhan, Tleubayeva Nazerke	

HISTORICAL SCIENCES

Alans during the period of the Golden Horde of the XIII-XIV centuries
Kadyrbaev Alexander Shaydatovich, Syzdykova Zhibek Saparbekovna65
About the formation of Kazakh-Turkish cultural cooperation at the turn of the
century
Temirkhanova Ainagul Yerkinovna71

CSTO potential in the context of Russian-Kazakh relationships	
Fateev Andrey Vitalievich	77
Features of the Ismaili community of the Pamirs	
Khubonshoev Sheroz Jobirshoevich	84

POLITICAL SCIENCES

Russian governance in the context of the influence of political mythology	
Borisov Vladimir Konstantinovich, Fokina Alina Sergeevna	00

MEDICAL SCIENCES

Features of the circadian rhythm of autonomic tone in concomitant severe traumatic brain injury depending on age
Muhitdinova Hura Nuritdinovna, Yuldasheva Saida Anvarovna
Age features of the circadian rhythm of myocardial oxygen demand in concomitant severe traumatic brain injury <i>Muhitdinova Hura Nuritdinovna, Rahimova Surayo Ruzmetovna,</i>
Minitamova Hura Naritamovna, Kammova Surayo Kuzmetovna, Mirzayeva Adiba Damirovna, Nosichenko Lyudmila Evgenyevna
Circadian rhythm of oxygen saturation in the acute period of concomitant severe traumatic brain injury
Muhitdinova Hura Nuritdinovna, Nazarov Bahtiyor Mahmujonovich,
Fathulayeva Dildora Murajon qizi120

BIOLOGICAL SCIENCES

Heterogeneity of the caesium-137 distribution in the peat soil upper part	
Ivanov Evgeniy Dmitrievich)

TECHNICAL SCIENCES

Eco-fiber concrete - an innovative material in tank construction
Khanukhov Khanukh Mikhailovich, Chetvertukhin Nikita Viacheslavovich,
Arakelyan Gamlet Gurgenovich, Tormasov Yury Borisovich134
The Hybrid unlimited education model. Review
Kanashin Vitaly Vladlenovich141
Simulation modeling of primary oil treatment facilities
Kirushin Oleg Valerievich, Krasnov Andrey Nikolaevich,
Prakhova Marina Yuryevna152
About methods and means of extinguishing landscape fires with atmospheric nitrogen
Katin Oleg Ivanovich, Belozerov Valerij Vladimirovich,
Nikulin Mikhail Aleksandrovich, Voroshilov Igor Valeryevich161

PHYSICS AND MATHEMATICS

Numerical simulation of gas flows with deflagration in two-dimensional regions	3
Martyushov Sergey Nicolaevich10	57
The role of models in the development of physics	
Popkov Vladimir Ivanovich17	78
On the nonlinear light scattering in a dielectric nanocompozite	
Khvedelidze Leonardo Levanovich18	38
The use of low level laser therapy in the treatment of surgical pathology	
Khvedelidze Leonardo Levanovich19	25

DOI 10.34660/INF.2021.70.39.008

EPIC FORMULA AND FORMULIC LANGUAGE AND STYLE¹

Zhanabayev Kairat

Senior Lecturer Al Farabi Kazakh National university ORCID ID: 0000-0003-4755-6631 **Turgenbayeva Aizhan** Senior Lecturer Al Farabi Kazakh National university ORCID ID: 0000-0002-4888-5966 **Tleubayeva Nazerke** Lecturer Al Farabi Kazakh National university ORCID ID: 0000-0003-2569-0899

Abstract. The present study examines the formula and formal style in the oral tradition of Kazakh heroic singers of the 15th-18th centuries, notes the productivity of Perry-Lord's oral theory.

The main goal of the article is to reveal the significance of the Parry-Lord oral theory for scientific developments by young scientists of Kazakhstan in the field of epic studies and folklore studies, linguistics and literary studies, etc.

Keywords: formula, Perry-Lord's oral theory, formula style, zhyr.

When we ask ourselves what oral theory or oral tradition is, we inevitably turn to folklore, to oral folk art and, of course, to the epic, the greatest of the poetic arts. The Kazakh, Nogai, Crimean Tatar, Kumyk ancient epic tradition is based on two types of art – musical and verbal, which have been dominant among other types of art for hundreds of centuries.

There are five main types of mastering aesthetic reality by a person, from which national and universal culture grow. These are: auditory - the culture of hearing, oral-the culture of speech, visual-the culture of visual perception, tactilethe culture of doing, working with a thing, meditative-the culture of contemplation. Visual culture most of all characterizes the folk traditions of Europe, known

¹Research was funded by the Science Committee of the Ministry of Education and Science of the Republic of Kazakhstan (Grant No. AP09261377)

for their sculpture, architecture, painting, etc. The meditative culture most of all characterizes the Eastern classical traditions, known for rich spiritual teachings and the arts of contemplation and imitation of nature. Kazakh and Turkic steppe culture in general is represented mainly by auditory-oral art, despite the fact that visual and tactile traditions are developed quite highly in it. Such a high art is considered the art of ornament, the art of decorating the Kazakh yurt, jewelry works of steppe masters, etc. The high art of nomad architecture is confirmed by the Memorial Complex in honor of the ancient Turkic kagan and commander Kul-tegin. Thus, the oral-auditory type was the predominant type of aesthetic development of the nomads ' reality. It presupposes the dominance of musical and verbal art over all other types of arts, the tradition of transmission and continuity of Steppe knowledge by oral and musical means. This is the oral tradition, or Oral Tradicion, as it was characterized by M. Parry and A. B. Lord, the authors of the oral theory. The outstanding orientalist G. N. Potanin, describing this type of culture of the Kazakh nomads, admiringly noted: "The whole steppe sings!". We are talking about the ubiquitous and most irreplaceable musical and verbal art for nomads, about the epic, or as Auezkhan Kodar designated it, total oral discourse. Oral theory, or Oral Tradicion is a term used to study the specific mechanisms of oral transmission of traditional Steppe knowledge, from the point of view of linguistics, cultural conditions and literary genre, an important part of this Steppe knowledge is the epic.

But the epic itself (zhyr) – the world, a representation structured in a special way from artistic images and cultural and linguistic phenomena - is a consequence of a centuries-old oral tradition. For example, the researcher of the ancient Turkic epic I. V. Stebleva convincingly connects the Orkhon poems with the Kyrgyz warrior epic, and the Yenisei monuments with the folklore – song and ritual tradition, that is, the methods of performing, memorizing, recreating, and continuity of the text. The epic itself acts as a hyperformula of poetic art, consisting of traditional images, permanent (stable) means of artistic expression and depiction, stylistically homogeneous structures, different types of repetitions, etc. All this makes up the so-called formula style of an oral work, or the singer's oral-style technique. The authors of this oral theory were M. Parry and A. B. Lord, who derived the epic style from the poetic technique of an oral work and who "did not doubt the mythological origin of the content of epic formulas" (E. M. Meletinsky). They show that the unit of an epic oral text is always a formula that carries special ideas ("themes") of a mythological, sacred order.

As applied to the Turkic (Kazakh) oral tradition, the formula is a word, or a stable combination of words, a combination of the same linguistic phenomena in the rigid structure of zhyr, a poetic epic meter of 7-8 syllables:

1	3	3
Jel,	jel eser,	jel eser
Or,	Or ,	Or qoian
Men,	men edim,	men edim

or:

2	2	3
Asqar,	asqar,	asqar tau
Sere,	sere,	Sere qar

This syllable structure is very easy to remember and reproduce. Researchers Z. Akhmetov and M. O. Auezov write about this. Such a structure – zhyr – is very convenient for expressing any concept, idea. This is the basis of every Turkic epic formula and epic work. All the Turkic (Kazakh) epics known to us consist of zhyr-this poetic size, therefore the poems themselves are called zhyrs, and the singers who perform them are called zhyrau. In the performance of these zhyrs, the singers are helped by a special oral-stylistic technique, or formularity. As a linguistic universal and as a phenomenon of the oral-poetic language, it is of particular interest to researchers, it is characteristic of all genres of oral creativity, for many multilingual epic monuments.

Following M. Parry and A. Lord, such outstanding scientists as E. M. Meletinsky, V. M. Zhirmunsky, B. N. Putilov, P. A. Grinzer, I. Stahl, etc. turned to the study of formularity in the epic text.

The theory of the formularity of the epic text is well covered in the works of B. Sh.Abylkasimov, Zh. Zh. Bekturov, Sh. Ibraev. In Turkology, V. V. Radlov, M. O. Auezov, A. H. Margulan and I. V. Stebleva first spoke about the formula and about the formularity. The author of the oral theory himself, M. Parry, defined the formula as "a group of words regularly used in the same metric conditions to express some necessary concept". The formula, in his opinion, is the main structural unit of the text, and "oral poetry as a whole has a formulaic character".

Each oral tradition known to us (akyns, zhyrau, saly, sary, bucks) and each oral genre have their own strictly defined, clearly characterizing, limited set of formulas.

The method of comparative analysis of formulas of oral-poetic texts reveals: traditional schemes of formulas, their variants, the degree of their "density" and prevalence among different authors and in multilingual epics, "flexibility", the variability of the formula depending on the peculiarities of the language, national tradition, the manner of performing the singer's text.

When comparing oral and poetic works of different peoples, the functional purpose and stylistic role of formulas, the commonality and difference of stylistic techniques of epic works are revealed. This, in turn, makes it possible to more fully represent the national identity of multi-ethnic folklore monuments.

After a comprehensive study of the oral-stylistic technique in the poetry of Zhyrau of the XV-XVIII centuries, the question naturally arises: is it possible to apply the terms "formula", "formula style", "formula grammar" to the ancient Turkic runic monuments? Is it possible for the structure of runic poems to identify those verbal expressions, the use of which would be associated with their rhythmic organization? Indicative in this respect are the location of numerals, adjectives that make up epithet blocks (members, binomials, trinomials in the epic line of zhyrau.

Kazakh scientists have also been influenced by the oral theory of Parry-Lord. The researcher B. Sh. Abylkasimov spoke about the formula and the formula style in the poetry of Zhyrau for the first time, who still did not differentiate the oral genres, as well as various carriers of the Kazakh poetic culture, which is of fundamental importance for understanding the original nature of the masters of epic art and solving the problems of authorship, around which discussions do not cease.

M. O. Auezov and O. A. Nurmagambetova were among the first to mention the formula in the epic, about the connection of the epic with the poetic form and folklore genres.

Deep knowledge of the theory of Parry-Lord is demonstrated by Zh. Zh. Bekturov, who studied the problems of semantics of the oral individual culture of the Kazakh people and the lexical and figurative-semantic fund of monuments of Kazakh poetry of the XV-XVIII centuries.

Of particular importance for the study of the Turkic (Kazakh) book epic are the works of Sh. Ibraev, who for the first time studied the formulaic language and style of the oldest Turkic monuments.

In the field of Turkology, it is necessary to note the works of I. V. Stebleva, who discovered the folklore connections of the ancient Turkic runic monuments with the druzhin epic and with the folk tradition. Of course, we also see real practical benefits from the formula theory in various fields of research: in Turkology and dialectology, pedagogy and psychology. At one time, E. M. Meletinsky conducted an analytical analysis of the most famous schools in Europe in the aspect of the theory of the origin of the epic: mythological (A. Kuhn, M. Muller), neo-mythological (Sh. Otran, E. Miro, R. Kerpenter), ritual and mythological (F. Raglan, Jan de Vries, J. Dumezil, G. R. Levy), the theory of oral-stylistic technique (M. Parry, A. B. Lord), psychoanalytic (J. Vedier, K. Jung, Z. Freud, S. Baudouin) and historical (K. and M. Chadwicki, Baura, K. Weiss). Today, the theory of oral-stylistic technique has justified itself in the field of poetic translation and the genesis of genres.

A formula is a combination or synthesis of a number of specific cultural cliches (stable words or word combinations) and more universal narrative forms or archetypes. An epic anaphoric formula is a formula that exactly repeats the previous scheme Margaska-Makhambet, Yeset bi-Makhambet, etc:

Jel, jel eser, jel eser.	Jel, jel eser, jel eser.
Jel astynda qarasam	Jel astynda qarasam
Shalkiyiz, XVI.	Zhiyembet, XVII.
Ket-Buģadaı bılerden	Ket-Buģadaı bılerden
Keńes surar kún qaıda	Keńes surar kún qaıda
<i>Dospambet</i> XVI	<i>Makhambet,</i> XIX.
Kúmbir, kúmbir kisinetip	Kúmbir, kúmbir kisinetip
Kúreńdi miner kún qaıda	Kúreńdi miner kún qaıda
<i>Dospambet</i> , XVI.	<i>Akhtamberdy</i> , XVII.
Asqar, asqar, asqar taý,	Asqar , asqar, asqar taý,
Asqar taýdyń so búrkit	Asqar taýdyń so búrkit
Yldıdyń ańyn shalar ma?	Yldıdyń ańyn shalar ma?
<i>Shalkiyiz</i> , XVI.	<i>Makhambet</i> , XIX.

Formality refers to the universal properties of the poetic language of folklore. Formality is a linguistic universal. Formality as a phenomenon of oral and poetic language is of considerable interest, since it is characteristic of all genres of folklore, for many multilingual epic monuments. TV channels: "Alpamys batyr":

Keshegi ótken zamanda	
Qaraqypshaq	
Qoblandy	
Atasy munyń Toqtarbaı–	
Halyqtyń asqan boldy	
baı	

The theory of the formularity of the epic text was developed by the American scientist M. Parry, whose teaching was developed by Prof. Albert Lord of Harvard University. The merit of M. Parry is primarily that they gave the definition of a formula as "a group of words regularly used in the same metric conditions to express some necessary concept". The formula is the main structural unit of the text, and oral poetry as a whole has a formula character: kyzyl til, asyl tas, askar tau, asyl soz, sary bal. For example, each epic tradition has its own strictly defined,

limited set of formulas. Therefore, when analyzing the linguistic phenomena of folklore, we will inevitably face the problem of typological universals: Compare the texts of Asan Kaiga and the texts of Birzhan-sala, the texts of Bukhara and the texts of Akhan-seri.

A comparative analysis of the formulas of oral-poetic works will reveal the traditional schemes of formulas, their variants, the degree of prevalence in multilingual epics, will allow us to consider the variability of the formula depending on the peculiarities of the language, national tradition, the manner of performance of the text by the narrator. When comparing oral and poetic works of different peoples, the functional purpose and stylistic role of formulas, the commonality and difference of stylistic techniques of epic works are revealed. This, in turn, makes it possible to more fully represent the national identity

References

1. Korsh. F. "The oldest folk verse of Turkish songs" (St. Petersburg, 1909). About the intonational similarity of the Orkhon text with the songs of other Turkic peoples.

2. Faleev. "How is the Kara-Kyrgyz epic built?". Science and education. - Tashkent, 1922. - No. 1. On the comparison of the Orkhon inscriptions with the folk epic".

3. Gumilev L. N. Ancient Turks. - Moscow: 1967. - 322 p.

4. Stebleva I. V. Poetry of the Turks of the VI-VIII centuries. Moscow: 1965. - p. 61

5. Abylkasimov B. Sh. The tolgau genre in Kazakh oral poetry. Alma-Ata, Nauka, 1984. - 120

6. Tilivaldi A. Rhyme and problems of sound organization of Uyghur verse. Almaty: "Gylym", 1986 – - 177 p.

7. Bekturov Zh. To characterize the lexical and figurative-stylistic fund of monuments of Kazakh poetry of the XV-XVIII centuries. In the book "Studies on the History and Semantics of Verse". Karaganda, 1989 – 120 p.

8. Bekturov Zh. Problems of semantics of the oral individual culture of the Kazakh people. In the book "Studies on the History and Semantics of Verse". Karaganda, 1989. - 120 pages.

9. Ibraev Sh. Epic formulas and poetic means "Kitabi dedem Korkut".

10. Zhaksylykov A. Zh. Poetry of the Zhyrau centuries: mentality and poetics. Almaty: Tanbaly, 2016 – 216 pages.